Σταθ. Α. Βοηθειῶν	44—44
Πυροσβεστικὴ Ὑπηρεσία	25—61
Βλάβαι	25—22
Τιμὴ Ἀσφαλείας	28—80

ΔΕΥΤΕΡΑ 22 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1962

ΕΘΝΙΚΟΣ ΚΗΡΥΞ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Τουριστικὴ Ἀστυνομία	34—32
Τουριστικὸν Περίπτερον	45—40
Α' Ἀστυνομικὸν Τμῆμα	28—81
Β' Ἀστυνομικὸν Τμῆμα	28—82
Γ' Ἀστυνομικὸν Τμῆμα	28—83
Δ' Ἀστυνομικὸν Τμῆμα	20—41

Δύο ἐντελῶς διαφορετικὰ συστήματα

ΣΟΣΙΑΛΙΣΜΟΣ & ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΣ

Ἄρθρον τοῦ κ. Ἀντωνίου Πισκοπάκη

Σὲ κανένα μέρος τῆς Γῆς δὲν τυ-
χαίνει ὁ Σοσιαλισμὸς μὲ τὸν Κομ-
μουνισμόν, παρὰ μόνον στὴν Ἑλλάδα
εἴτε ἐπὸ ἄγνοια, εἴτε συνεπεία
γεγονότων τοῦ παρελθόντος. Οἱ Ἕλληνες σοσιαλιστὲς διά-
φορες τῆς Σοσιαλιστικῆς Λέ-
σχης (Πατρῶν, Ἀθηνῶν, Θεσσαλονί-
κης καὶ ἄλλαχοῦ) αὐτὸν τὸν σκοπὸν
τῶν, διὰ διαφωτιστικῶν ὁμιλι-
ῶν καὶ δημοσιεύσεων, νὰ ἄρουν τὴν
ἀγνοιαν καὶ νὰ δείξουν τὴν ζωντα-
νὴν καὶ ξεχωριστὴν μορφὴν τοῦ Δη-
μοκρατικοῦ Σοσιαλισμοῦ ὅπως εἶναι
ἀντίθετος μὲ τὴν μορφὴν τοῦ Κομ-
μουνισμοῦ. Διότι δὲν ἀρκεῖ νὰ συνει-
δοποιήσωμεν τὰς ἰδεολογικὰς ἀρχὰς
τοῦ Δημοκρατικοῦ Σοσιαλισμοῦ ἀλλὰ
καὶ νὰ ἐφαρμόσωμεν διφορὰς τυύ-
χας ὀφισταμένας πρὸς τὸν κυρίως ἀντίπαλόν του
Κομμουνισμόν, ὅπως καὶ διὰ τὸν
Κομμουνισμὸν κυρίως ἀντίπαλος εἶναι
ὁ Σοσιαλισμός. Χαρακτηριστικὸν εἶ-
ναι αὐτό, ποὺ κάποτε εἶπεν ὁ Λένιν.
Ἡ ὑποστήριξις τῶν κομμουνιστῶν
εἶναι Σοσιαλιστὴ μοιάζει ὅπως
ἀγγελοῦ ποὺ στήριζει τὸν κρεμα-
στόν. Ἡ τύχη τῶν Σοσιαλιστῶν
Ἀνατολικῆς Εὐρώπης ἔρχεται νὰ
ἐπιβεβαιώσῃ αὐτὸ τὸ μάθημα. Καὶ
ἐνῶ γιὰ νὰ καθοδηγήσωμεν καὶ ἐ-
λεύθερες καὶ τὰς λαϊκὰς μάζας, στὴ
μεταβατικὴ περίοδο, πρὸς
τὸ ὅφος τῆς γνώσεως τῆς ἀληθεί-
ας ποὺ ποτὲ δὲν ὁδηγεῖ σὲ λανθα-
σμένες κρίσεις καὶ συμπεράσματα καὶ
ἡ διάλυση τῆς συγχύσεως ποὺ
μέγα μέρος ἐπικρατεῖ ἐδῶ στὴν
Ἑλλάδα νὰ ταυτίζεται ἀπὸ ἄγνοια ὁ
Σοσιαλισμὸς μὲ τὸν Κομμουνισμόν.
Ἐὰν κατορθώσωμεν αὐτὸ θὰ εἶ-
μεθα συμβολὴ ἐπιτυχὴς διὰ τὴν
ἐπιφέρουσα διάδοσιν καὶ συνειδητοποί-
ησιν τῶν ἀρχῶν τοῦ Δημοκρατικοῦ
Σοσιαλισμοῦ, ἀναγκαία προϋπόθε-
σις ἐπὶ ἀσαλεύτων βάσεων δη-
μιουργίας τοῦ ἑλληνικοῦ δημοκρατι-
κοῦ σοσιαλιστικοῦ κόμματος ἐπὶ εὐ-
ρείας λαϊκῆς βάσεως ὡς πρῶτον
βῆμα.

Ἐὰν τὴν δογματικὴν θεωρίαν τῶν
κομμουνιστῶν «ὅτι μία τάξις πρὲπει
νὰ ἀνέλθῃ καὶ ἕνα κόμμα», ποὺ ἔνσω-
ματοῦται τὸ κόμμα μὲ τὴν τάξιν εἰς
τρόπον ὥστε νὰ εἶναι συγχωνευμένα
μὲ ἕνωσιν, καὶ καταλήγουν εἰς
ἄλλην δογματικὴν θεωρίαν ὅτι
ἡ δογματικὴ θεωρία δὲν συμ-
βιβάζεται πρὸς τὰς γενικὰς ἐκλογάς,
ἐὰν λαμβάνουν μέρος ὅλα τὰ κόμματα
καὶ ὅλοι οἱ πολῖτες. Μὲ ἀποτέλε-
σμα ἐὰν ἐκλογὲς νὰ λαμβάνουν τὴν
μορφὴν ἐνδοκομματικῶν ἐκλογῶν μὲ
τὸ ψηφοδέλτιον ποὺ περιλαμβάνει
τὸν τοῦ κόμματος ποὺ παίρνουν
99% τῶν ψήφων, σωστὴ παρωδία ἐ-
κλογῶν. Οἱ σοσιαλιστὲς ἀντιτίθενται
τὴν Δημοκρατίαν, διότι γιὰ τοὺς σο-
σιαλιστὰς ἡ θεωρία αὕτη εἶναι ἀπα-
ράδεκτος, διότι ἀντίκειται πρὸς τὴν
ἀληθῆ ἔννοιαν τῆς Δημοκρατίας ἡ ὁ-
ποία ἐξασφαλίζει τὴν ἐλευθέραν ἐκ-
δήλωσιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ ἐκλογέ-
ως, μὲ καθολικὴν ὅσο καὶ μυστικὴ
ψηφοφορία, ὡς ἐκδήλωσιν τῆς πολι-
τικῆς ἐλευθέρας σκέψεώς του, κυβέρ-
νησιν τῆς πλειοψηφίας καὶ σεβασμὸ
τῶν δικαιωμάτων τῆς μειοψηφίας.
Καὶ γιατὶ χωρὶς ἐλευθερία δὲν μπο-
ρεῖ νὰ ὑπάρξῃ Σοσιαλισμός. Καὶ
ὁ Σοσιαλισμὸς μπορεῖ νὰ πραγματο-
ποιηθῇ μόνον μὲ τὴν Δημοκρατίαν.

Διὰ τοὺς Σοσιαλιστὰς ἡ ἰδέα τοῦ
ἑνὸς κόμματος ἢ τοῦ ἑνιαίου ψηφο-
δελτίου εἶναι μισητὴ ἐπειδὴ εἶναι ὑ-
πὲρ τῆς ἐλευθέρας ἀποφάσεως τῶν
ἐκλογέων, συνεπῶς τῆς Δημοκρατί-
ας. Οἱ Σοσιαλιστὲς ἐφ' ὅσον ἦσαν ἢ
εἶναι στὴν ἐξουσία (στὰ 4 Σκανδινα-
βικὰ Κράτη, τρία τῆς Μπενελοὺξ, στὴ
Γαλλία, Μ. Βρετανία, Ἰταλία, Αὐ-
στρία Ἰσραὴλ κλπ.) πουθενὰ δὲν ἔ-
χουν προσφάλλει τὴν ὕπαρξιν ἢ τὴν
ἐλευθερίαν τῶν ἄλλων κομμάτων. Παν-
τοῦ ἐγκατέλειψαν τὴν ἐξουσίαν μό-
λις εὑρέθησαν σὲ μειοψηφία καὶ δὲν
ἐπεχείρησαν ποτὲ νὰ μεταβάλλουν
τὴν ἄσκησιν σὲ κατάκτησίν της. Εἰς
τὴν δογματικὴν θεωρίαν τῶν κομμου-
νιστῶν γιὰ τὴν ἐσωτερικὴν ὀργάνω-
σιν τοῦ κόμματος, ποὺ συνίσταται
καὶ ἐκδηλοῦται μὲ τὸν συγκεντρωτι-
σμὸ καὶ τὴν αὐταρχικότητα κορυ-
φῆς πυργώσεως τῶν κομμουνιστῶν.
Δηλαδὴ ὅλαι αἱ ἀποφάσεις λαμβάνο-
νται στὴ Γενικὴ Γραμματεία καὶ
γνωστοποιοῦνται στὴ βάσι ποὺ τὶς
χειρακροτεῖ. Πλήρης κατάργησις τῆς
ἐσωκομματικῆς Δημοκρατίας καὶ με-
ταβολὴ τῶν βάσεων σὲ ἄβουλα κα-
θοδηγούμενα ὄργανα, ἢν δὲ ἡγε-
σίαν τοῦ κόμματος ἀνέλεκτον νὰ δι-
οικῇ τὸ κόμμα κατὰ τρόπον αὐτάρ-
χικὸν καὶ συγκεντρωτικό. Στὸ κόμ-
μα λέγει ὁ Λένιν πιστεύουμε, σ' αὐτὸ
ἐλέπουμε τὴ λογική, τὴν τιμὴ καὶ
τὴν συνείδησι τῆς ἐποχῆς μας. Γι'
αὐτὸ ἡ Κεντρικὴ Ἐπιτροπὴ εἶναι ὁ
ἐγκαστὴς καὶ τοῦ τελευταίου προβλή-
ματος τῆς ἰδεολογίας. Οἱ Σοσιαλι-
στὲς ἀντιτάσσουν τὴν ἐσωκομματικὴν
Δημοκρατίαν διότι ἐμπνέονται ἀπὸ
δημοκρατικὲς ἀρχές. Γι' αὐτὸ αἱ ἀ-
ποφάσεις ἀρχίζουν τὴν ἀφετηρία τους
στὴ βάση τοῦ κόμματος. Αὐτὸ σημ-
αίνει ὅτι ἕνα θέμα ποὺ ἔχει περιλη-
φθῆ στὴν ἡμερησία διάταξη τοῦ
Ἐθνικοῦ Συνεδρίου, ποὺ σύμφωνα μὲ
τὸ καταστατικὸ ἑκάστου Σοσιαλιστι-
κοῦ κόμματος εἶναι τὸ κυρίαρχο ὄρ-
γανον τοῦ κόμματος, συζητεῖται προ-
ηγουμένως στὰ διάφορα τμήματα τῆς
βάσεως. Αἱ ἀποφάσεις τῶν τμημάτων
διοχετεύονται εἰς τὰ συνέδρια τῶν
διαμερισμάτων καὶ ἐπαρχιῶν καὶ οὕτω αἱ ἀποφάσεις τμημάτων, διαμερισμάτων καὶ ἐπαρχιῶν ἀνάλογα μὲ τὰς τάσεις διεχωρίσθησαν διὰ τῶν ψήφων, μὲ τὴ σειρά τους, καθορίζουν τὰς τελικὰς ἀποφάσεις τοῦ Συνεδρίου. Δηλαδὴ γιὰ κάθε ὑπὸ συζήτησιν θέμα ἕκαστος εἶναι ἐλεύθερος νὰ ἐκφράσῃ τὴν σκέψη καὶ τὴν γνώμη του μὲ μόνη τὴν διαφόραν ἡ μειοψηφία πρέπει νὰ σέβεται τὴν πλειοψηφίαν καὶ αὐτὸ εἶναι μέσα στὸ πνεῦμα τῆς Δημοκρατίας. Πλήρης ὅθεν ἐσωκομματικὴ δημοκρατία ἀπηλλαγμένη αὐταρχισμοῦ καὶ συγκεντρωτισμοῦ. Περαιτέρω τὰ Σοσιαλιστικὰ κόμματα δὲν εἶναι μόνον δημοκρατικά, ἀλλὰ καὶ ἀποσυγκεντρωποιημένα. Δηλαδὴ οἱ τοπικὲς ὁμοσπονδίες χαίρουν μιᾶς μεγάλης αὐτονομίας, ἀπὸ παράδοσιν, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ ἐκφράζηται πολλὲς φορὲς μὲ διαφορὲς στὴν τακτικὴ ἢ μὲ ἐρμηνεῖες διαφορετικὲς τῆς ἀποφάσεως ποὺ ἐφηφίσθη ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸ Συνέδριον, ὅταν αἱ τοπικὲς συνθῆκες, διάφορες κατὰ τρόπον, τὸ ἐπιβάλλουν.

Εἰς τὴν δογματικὴν θεωρίαν τῶν Κομμουνιστῶν ὅτι ἡ κατάκτησις τῆς ἐξουσίας εἶναι μόνη προϋπόθεσις γιὰ τὸν κοινωνικὸ μετασχηματισμό, μὲ συνέπειαν, νὰ ἀρνοῦνται μέσα στὸ καπιταλιστικὸ καθεστὼς κάθε μεταρρύθμιση καὶ νὰ ἀδιαφοροῦν γι' αὐτές, διότι στὸ βάθος των θέλουν νὰ ἐπωφεληθοῦν ἀπὸ μιὰ αὐξανομένη ἀθλιότητα ποὺ αὐξάνει τὴν ἀπελπισία καὶ σπρώχνει εἰς τὴν ἐξέγερση. Κάθε βελτίωση τοῦ βιωτικοῦ ἐπιπέδου τὴν φοβοῦνται, γιατὶ ἐλαττώνει τὴν ἐπαναστατικὴ ζέση. Ξεχνοῦν ὅμως ὅτι ἡ δυστυχία, ἡ πείνα καὶ ἡ ἀθλιότης ἐξευθενώνουν τὸν ἄνθρωπον τοῦ ἀφαιροῦν ἀπὸ μέσα του, κάθε ἴχνος ἀνθρωπισμοῦ, ἀγάπης καὶ συνοδευόμενες καὶ τὴν δυνατότητα τῆς ἐλευθέρας σκέψεως, ὥστε νὰ εἶναι ἀνίκανος νὰ ἔχῃ συνείδησιν τοῦ ἀτόμου του καὶ τῆς ἀξίας του καὶ νὰ ἀποφασίζῃ τελικῶς γιὰ τὴν τύχη του. Μὲ τέτοιο ὅμως ἀνθρώπινον ὑλικὸν κάθε ἰδεολογικὸν οἰκοδόμημα θὰ εἶναι σαθρὸν καὶ θὰ στηρίζεται γιὰ τὴν ὕπαρξή του στὴ βία, ἀπολυταρχία καὶ τὸν δουρδουλα. Μετὰ 40 ἔτη στὴ Σοβιετικὴ Ἕνωση στηρίζεται τὸ κομμουνιστικὸν καθεστὼς σ' αὐτά.

ΑΝΤ. ΠΙΣΚΟΠΑΚΗΣ

Τὸ Β' μέρος εἰς τὸ ἑπόμενον.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΙΝ ΤΗΣ ΔΕΗ ΕΙΣ ΚΙΑΤΟΝ

Ἡ ἔκθεσις τῶν ἠλεκτρικῶν συσκευῶν καὶ αἱ ἐπιδείξεις τῶν οἰκιακῶν ἐφαρμογῶν τοῦ ἠλεκτρισμοῦ, τὴν ὁποίαν ὠργάνωσεν ἡ ΔΕΗ εἰς τὸ ΚΙΑΤΟ, προσελκύουν καθημερινῶς ἐντονώτατον τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ κοινοῦ, ὡς δεικνύει καὶ ἡ ἀνωτέρω εἰκών.

Εἰδήσεις, σχόλια, παρατηρήσεις

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΘΗΝΑ

ΑΘΗΝαι. (Ἰδ. ὑπηρ.). Εἰς πρόσφατον σύσκεψιν τῶν ἁρμοδίων Ὑπουργῶν καὶ παραγόντων, συνεζητήθη τὸ θέμα τῆς ἐπισπεύσεως τῆς ἐκτελέσεως τοῦ Κυβερνητικοῦ προγράμματος ἐδρύσεως γεωργικῶν βιομηχανιῶν καὶ ὁλοκληρώσεως τοῦ τοιούτου ψυκτικῆς ἁλύσεως. Ἀπεφασίσθη νὰ κατεβληθῇ πᾶσα προσπάθεια ἐπισπεύσεως τῆς ἐκτελέσεως ἀμφοτέρων, διότι αὕτη εἶναι συνδεδεμένη μὲ τὸ θέμα τῆς προωθήσεως τῶν ἐξαγωγῶν τῶν γεωργικῶν μας προϊόντων.

Διὰ μίαν ἀκόμη, πολλοστήν, φορὰν, καταδεικνύεται ὅτι ἡ Κυβέρνησις Καραμανλῆ, δὲν ἐξαγγέλλει ἁπλῶς προγράμματα, οὔτε δίδει ὑποσχέσεις ποὺ δὲν ἐκπληρώνονται. Καὶ αἱ ὑποσχέσεις πραγματοποιοῦνται τὸ ταχύτερον δυνατὸν καὶ κατὰ τὸν καλύτερον τρόπον καὶ τὰ προγράμματα τίθενται εἰς ἐφαρμογὴν καὶ ὁλοκληρώνονται ἐγκαίρως, μὲ τὴν μεγίστην δυνατὴν ἀπόδοσιν.

Η ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ ΚΡΕΑΤΟΣ

Ἀπὸ ἔρευναν τῶν οἰκογενειακῶν προϋπολογισμῶν εἰς τὴν ὁποίαν προέβη ἡ Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία, προέκυψεν ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων, καταναλίσκουν ἑβδομαδιαίως ἐπαρκῆ ποσότητα κρέατος. Ἂν ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ἡ διαφορὰ τιμῆς, μεταξὺ πρωτευούσης καὶ ἐπαρχιῶν ὑπολογίζεται ὅτι οἱ κάτοικοι των, καταναλίσκουν σχεδὸν τὴν αὐτὴν ποσότητα. Τὸ γεγονὸς τοῦτο εἶναι εὐχάριστον, διότι ἀποδεικνύει ὅτι τὸ διετικὸν ἐπίπεδον τοῦ λαοῦ βελτιοῦται συνεχῶς.

Ἡ σκληρὰ προσπάθεια, ἡ ἐργώδης δραστηριότης τῆς Κυβερνήσεως εἰς τοῦτο κατατείνει. Νὰ βελτιώσῃ τὰς συνθήκας ζωῆς τῶν Ἑλλήνων καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ καλυτέρας ἡμέρας διὰ ὅλους καὶ τὸν τόπον.

ΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Ἡ ἀνατολὴ τοῦ Νέου Ἔτους δὲν ἐχαιρετίσθη μόνον μὲ ὡραίας καὶ εὐλικρινεῖς εὐχὰς ἀπὸ μέρους τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ. Ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν ἀναγγελίαν τοῦ προγράμματος τῶν ἐπενδύσεων αἱ ὁποῖαι θὰ ἀνέλθουν εἰς 6.850 ἑκατ. δρχ. ὕψος εἰς τὸ ὁποῖον οὐδέποτε ἄλλοτε εἶχεν φθάσῃ. Αἱ ἐπενδύσεις αὐταὶ εἶναι ἀνώτεραι κατὰ 850 ἑκατ. δρχ. ἀπὸ ἐκείνας τοῦ λήξαντος ἔτους.

Ὅλοι τὸ ἐννοοῦμεν, ὅτι πρόκειται περὶ μιᾶς νέας ἐξορμήσεως πρὸς τὸ μέλλον, διὰ τὴν συνέχισιν καὶ συμπλήρωσιν τῶν ἔργων τὰ ὁποῖα ἐκτελοῦνται καὶ διὰ τὴν θεμελίωσιν ἄλλων, νέων, τὰ ὁποῖα ἔχουν μελετηθῇ καὶ προγραμματισθῇ.

Ἡ Ἑλλὰς ἔχει τὸ εὐτύχημα κατὰ τὰς ἡμέρας αὐτὰς κατὰ τὰς ὁποίας ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα ὑψοῦνται ἀπειλοὶ καὶ πρεβάλλουν κινδυνοι, νὰ ἔχῃ ἰσχυρὰν Κυβέρνησιν, σταθερὰν καὶ ἀλλόκοτο., Κυβέρνησιν τὴν ὁποίαν περιβάλλουν διὰ τῆς ἐκτιμήσεώς των ὅλοι οἱ Σύμμαχοι καὶ οἱ φίλοι τῆς χώρας μας. Δὲν εὑρισκόμεθα ἀνίσχυροι ἔναντι τῶν περιστάσεων καὶ τῶν ἀπειλῶν. Καὶ Συμμάχους ἔχομεν ἰσχυροὺς καὶ Κυβέρνησιν ἀποφασισμένην νὰ ἐργασθῇ διὰ τὴν κατοχύρωσιν τῆς εἰρήνης ἀλλὰ καὶ διὰ τὴν προάσπισιν τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς χώρας. Εἴμεθα μέλη τοῦ ΝΑΤΟ καὶ, οἰκονομικῶς, συνεδέθημεν μὲ τὴν Κοινὴν Εὐρωπαϊκὴν Ἀγοράν. Ἂν ἐσωτερικῶς, ἐκδηλοῦνται ἀπὸ μέρους τῆς μειοψηφίας ὡρισμέναι ἀντιδράσεις, τοῦτο δὲν προκαλεῖ ἀνησυχίας.

ΓΕΩΡΓΙΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Ἡ Κυβέρνησις ἀνήγγειλε τὸ πρόγραμμα, διὰ τοῦ ὁποίου αἱ ἐπενδύσεις ἁρμοδιότητος τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ τὸ 1962, θὰ ἀνέλθουν εἰς 1.025 ἑκατομμύρια δραχμῶν. Παραλλήλως θὰ δημιουργηθοῦν καὶ θὰ ὁλοκληρωθοῦν γεωργικαὶ βιομηχανίαι, διὰ τὰς ὁποίας ἡ δαπάνη θὰ ἀνελθῇ εἰς 1300 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Θὰ ἐκτελεσθοῦν ἔργα ἐγγειοβελτιωτικὰ ἀρδευτικὰ δίκτυα, θὰ γίνῃ προμήθεια γεωργικῶν μηχανημάτων θὰ ἀξιοποιηθοῦν δασικαὶ περιοχαί, θὰ ἀναπτυχθοῦν ἡ ὀρεινὴ καὶ ἡ νησιωτικὴ οἰκονομία, θὰ διευρυνθοῦν αἱ ἔρευναι καὶ ἡ γεωργικὴ ἐκπαίδευσις, θὰ ἐπεκταθῇ ἡ καλλιέργεια ζαχαρατευτλων καὶ θὰ συμπληρωθῇ ἡ οἰκονομία τῶν καπνοπαραγωγῶν τῶν κλασσικῶν περιοχῶν. Δι' ὅλα προβλέπει τὸ πρόγραμμα. Ὅλοι οἱ τομεῖς τῆς γεωργίας θὰ προωθηθοῦν καὶ οἱ ἀσχολούμενοι μὲ αὐτὴν θὰ ἀποκτήσουν πλεονεκτήματα, ὑποβοηθητικὰ διὰ τὴν βελτίωσιν τοῦ εἰσοδήματος καὶ τοῦ βιοτικοῦ των ἐπιπέδου.

Τὸ πρόγραμμα τῶν ἐπενδύσεων διὰ τὴν γεωργίαν κατὰ 1962, ἐπιβεβαιώνει ἀπολύτως τὴν παγίαν ἀρχὴν τῆς Κυβερνήσεως Καραμανλῆ. Συνεχὴς προώθησις τῆς γεωργίας, διαρκὴς βελτίωσις μεθόδων καὶ μέσων ἀναπτύξεώς της, σταθερὰ καὶ ἀσφαλὴς ποοεία ὁλοὲν πρὸς καλυτέρας ἡμέρας τῆς ἀγροτικῆς μας τάξεως.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΑΥΤΟΜΑΤΟΣ ΘΕΡΜΑΝΣΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Ἰδ. ὑπ.). Οἰδρόμοι ποὺ ὁδηγοῦν ἀπὸ τὸ Πικαντίλλυ καὶ τὸ Νάϊτσμπριτζ εἰς τὴν ὑπόγειον διάβασιν τοῦ Χάϋντ Πάρκ Κόρνερ δὲν θὰ «πιάνουν» χιόνι κατὰ τὸν χειμῶνα διότι κάτω ἀπὸ τοὺς διπλῆς κατευθύνσεως δρόμους δι' ὀχήματα θὰ ὑπάρχουν ἠλεκτρικὰ καλώδια ἐλεγχόμενα αὐτομάτως.

Τὸ σύστημα αὐτὸ ἠλεκτρικῆς θερμάνσεως θὰ χρησιμοποιῆται πρὸ τοῦ σχηματισμοῦ χιόνος ἢ πάγου εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῶν ὁδῶν. Διὰ νὰ δημιουργηθῇ πάγος πρέπει αἱ ἐπιφάνειαι τῶν ὁδῶν νὰ εἶναι ὑγραί. Μὲ τὸ νέον σύστημα, αἱ ἐπιφάνειαι διατηροῦνται στεγναὶ καὶ τοιουτοτρόπως ἀποφεύγεται ἡ δημιουργία πάγου. Τὸ σύστημα τοῦτο ἐγκατεστάθη εἰς δρόμους τῆς Σκωτίας πέρσι καὶ ἦτο πολὺ ἐπιτυχές, διὰ τὸν λόγον δὲ αὐτὸν σχεδιάζεται νὰ χρησιμοποιηθῇ καὶ εἰς τὸν δρόμον, ποὺ συνδέει τὸ Κεντρικὸν Λονδῖνον μὲ τὸ ἀεροδρόμιον τοῦ Λονδίνου, ὡς καὶ εἰς ἐπαρχιακὰς ὁδούς.

ΘΑ ΝΑΥΠΗΓΗΘΟΥΝ

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΦΟΡΑ ΤΩΝ 100.000 ΤΟΝΝΩΝ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΗΝ ΒΡΕΤΑΝΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ. (Ἰδ. ὑπ.). Εἰς τὰ ναυπηγεῖα Σουὰν Χάντερ καὶ Οὐΐγκαμ Ρίτσαρντσον, καὶ Βίκερς — Ἀρμοστρονγκ πρόκειται νὰ ναυπηγηθοῦν δύο πετρελαιοφόρα τῶν 100.000 τόνν. Τὰ ἐν λόγῳ δεξαμενόπλοια ἔχει παραγγείλει ἡ Ἑταιρεία Πετρελαιοφόρων Β. Ρ. διὰ νὰ ἀντικαταστήσουν τέσσερα μικρότερα σκάφη, τὰ ὁποῖα εἶχε παραγγείλει προηγουμένως. Τὸ πετρελαιοφόρον, ποὺ θὰ ναυπηγήσῃ ἡ Ἑταιρεία Βίκερς εἰς Μπάρρου — ἐν — Φέρνες, θὰ παραδοθῇ τὸ 1965, καὶ τὸ ἄλλο, ποὺ θὰ ναυπηγηθῇ ἐπὶ τοῦ Τάϋν, τὸ 1966. Θὰ ἔχουν μῆκος περίπου 305 μέτρων, πλάτος περίπου 42 καὶ θὰ ἀναπτύσσουν ταχύτητα ταξιδίου 15½ κόμβων μὲ πλῆρες φορτίον. Ἡ Ἑταιρεία Πετρελαιοφόρων Β. Ρ. ἔχει παραγγείλει 26 πετρελαιοφόρα, ἐκτοπίσματος περίπου 1.300.000 τόνν.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ, παθολόγος Ἐπιστημονικὸς Διευθυντὴς Νοσοκομείου Παίδων, ὁδὸς Γεροκωστοπούλου 52 Τηλ. 24—39.

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ

Γακτικαὶ παραλαβαὶ νέων ΔΙΣΚΩΝ σὲ ΛΑΪΚΑ—ΔΗΜΟΤΙΚΑ καὶ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ τραγούδια.

ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ: Ποδοκίνητοι πολυτελείας κεντήματος καὶ ραψίματος μὲ 36 δόσεις σὲ καταπληκτικὲς τιμές.
ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ μαγνητόφωνα, ἠλεκτρόφωνα, πίκ—ἄπ καὶ χίλια ἄλλα εἴδη.
Ἀγοραί, πωλήσεις καὶ ἀνταλλαγαί

Φ. ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

Γεροκωστοπούλου 33

Κάτωθι Β' Ἀστυν. Τμήματος
Τηλέφωνον 32—34

Μία ἱστορικὴ ἐπέτειος

Η ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΙΣ ΤΟ ΝΑΥΠΛΙΟΝ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΟΘΩΝΟΣ

Τοῦ κ. Σωτηρ. Α. Γκολφινοπούλου

Ἡ σήμερον ἐπέτειος (15 Ἰανουαρίου) τῆς ἐν ἔτει 1833 εἰσόδου τοῦ πρώτου Βασιλέως Ὄθωνος εἰς τὸ Ναύπλιον, τὴν τότε πρωτεύουσαν τοῦ ἀναστάντος ἔθνους, ζωηροτάτην μοὶ ἐπανέφερεν εἰς τὴν ἀνάμνησιν ἑνὸς ἱστορικοῦ πίνακος ἀποτεθειμένον ἔκτοτε εἰς τὴν νέαν Πινακοθήκην τοῦ Μονάχου, τῆς περικαλοῦς πόλεως τῆς Βαυαρίας. Ὁ πίναξ οὗτος θαυμασίως καὶ πιστότατα παριστῶν τὴν περίοδον ἐκείνην τῆς νεωτέρας ἑλληνικῆς ἱστορίας, ἀνήκει εἰς τὸν ἐπιφανῆ Βαυαρὸν ζωγράφον Παῦλον Ἔς, τὸν ὁποῖον ὁ Λουδοβίκος Α' ὁ τότε Βασιλεὺς τῆς Βαυαρίας, πρὸς τοιοῦτον σκοπὸν εἶχεν ὁρίσει μεταξὺ των εἰς τὴν Ἑλλάδα συνοδῶν τοῦτοῦ του. Καὶ κατὰ τὴν ἐν Μονάχῳ μετὰ τὸν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, πολυνόμιον διαμονήν μου, συχνάκις καὶ τὴν ἐξαιρέτως ἐνδιαφέρουσαν Πινακοθήκην ἐκείνην ἐπισκεπτόμενος, μὲ εὐνόητον προσοχὴν περιεργαζόμην τὴν μεγάλην ἐκείνην εἰκόνα τοῦ Ἔς, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἀναπολῶν πάν ὅ,τι εἶχον σχετικῶς ἀναγνώσει ἢ εἰς σημειώσεις διαφυλάξει, ἀπεκόμιζον τὴν ἐντύπωσιν, ὅτι αὕτη ἦτο ἀνωτέρα πάσης, αὐτόπτων μαρτύρων, οἱασδήποτε περιγραφῆς.

Ἔτσι, κατὰ τὴν ὡς ἄνω ἱστορουμένην ἡμέραν ἀφίξεως καὶ ἀποβιβάσεως τοῦ πρώτου Ἕλληνος Ἡγεμόνος, χαρωπὴ ἡ φύσις μὲ ἀξιοθαύμαστον ἀληθῶς ἁρμονίαν, ἀντικατοπρίζετο εἰς τὰς χαρωπὰς τοῦ συρρέοντος πλήθους μορφάς. Καίτοι, ὁ Ἰανουάριος ἠρίθμει τὴν δευτέραν δεκάδα τῶν ἡμερῶν του, βαρὺς ὡς συνήθως εἶχε ἐνσκήψει ὁ χειμών, ἐαρινὴ αἴγλη καὶ φῶς ἔλουε τὴν ὅλην σκηνὴν τῆς τανηυριακῆς δεξιώσεως. Καὶ ἡ θάλασσα μὲ τὴν δροσοῦσα τῆς αὔρας πνοήν, ἐλίκνιζεν ἀναρίθμητα ἐπὶ τῆς ὑποδοχῆς μικρὰ σκάφη, τὰ ὁποῖα διωλίσθαινον μεταξὺ τῶν πλουσίως στολιζομένων πλοίων τῶν τωνηνωμένων στόλων τῶν προστατίδων δυνάμεων Ἀγγλίας, Γαλλίας καὶ Ρωσίας Τὴν θαυμασίαν ἐκείνην σκηνογραφίαν, ὁ Ἔς μετέφερεν εἰς τὸν ἐξαίρετον πίνακα, ἐν τῷ ὁποίῳ ἐμφανίζεται ὁ λιμὴν πλήρη πολεμικῶν σκαφῶν καὶ τὰ ὄδατα τοῦ Ἀργολικοῦ κόλπου μὲ φωτεινὴν ἀνταύγειαν ἀπὸ κλῶντα κυανὸν τὸν οὐρανὸν καὶ τοιαύτη ὄφει τὰ τηλεβόλα τοῦ ὑπερκειμένου Παλαμιδίου τοῦ Ἵτς Καλέ καὶ τῆς μικρᾶς νησίδος Μπούρτζι, ἅτινα ἀνταποκρινόμενα εἰς τοὺς χαιρετισμοὺς τῶν στόλων καὶ συμπληροῦντα τῆς ὅλης εἰκόνος τὴν μεγαλοπρέπειαν ἐμφάνισιν, ἐνῶ νέφη καπνοῦ συνεσκοτίζον πάμφωτον οὐρανόν, τὴν πόλιν θάλασσαν καὶ ἀτμόσφαιραν.

Ἐν μέσῳ τοιούτου περιβάλλοντος εἰκονίζεται ὁ Βασιλεὺς μὲ τὸν Βαυαροῦ Στρατηγοῦ ἔφιππος, μὲν τῆς δεξιᾶς χειρὸς κρατῶν τὸ χαλινοῦς θυμοειδοῦς ἵππου του καὶ διὰ τῆς ἀριστερᾶς χαιρετῶν τὸ πρωτινὸν ἐξ ἐνθουσιασμοῦ πλῆθος καὶ ἀκολουθοῦμενος ἀπὸ τοὺς ἀποτελοῦντας τὴν Ἀντιβασιλείαν, ἀπὸ τοὺς πρέσβεις, ἀπὸ τὸν Ναύαρχον Μιαούλην, τὸν Ἀλέξανδρον Μαυροκορδάτον, τὸν Θεόδωρον Κολοκοτρώνην καὶ ἀπὸ πλείστους ἄλλους ἐπιφανεῖς ἀγωνιστάς.

Τοιαύτη χαρμόσυνος ὅσον καὶ ἡμέρα, ὡς ἄνω πράγματι εἰκονίζεται τῆς ἐλεύσεως τοῦ Βασιλέως, ἠμέλλυναι ἀκρότητας, κατηύνασε προσωπικὰς ἐχθρότητας καὶ ἀποτρέψασα ἐνόπλους συγκρούσεις, ὡς ἡ κατὰ τὰς παραμον